

## A LAP ELŐFIZETÉSI ÁRA:

|                              |              |
|------------------------------|--------------|
| Egy évre . . . . .           | 6 frt. — kr. |
| Fél évre . . . . .           | 3 " — "      |
| Negyed évre . . . . .        | 1 " 50 "     |
| Egyes szám ára . . . . .     | 6 kr.        |
| Külföldre egy évre . . . . . | 8 frt. — kr. |

Ezen lap megjelenik  
hetenként kétszer:  
vasárnap és csütörtökön.

## SZÉKELYFÖLD.

Közgazdasági, társadalmi és szépirodalmi hirlap,  
a csikmegyei gazdasági egyesület hivatalos közlönye.

## Hirdetések közlési díja:

minden egy hasábos 1 garmond  
sorért vagy annak térfogatáért  
4 kr. s minden egyszeri közlés  
után 30 kr. bélyegdíj fizetendő.  
Nagy és többször közlendő  
hirdetményt a kiadóhivatal ár-  
kedvezményben részesít.

A „Nyílttér“ rovatban  
közlendő cikkek soronként  
10 kr. díjért közöltetnek.

## SZERKESZTŐSÉG és KIADÓ-HIVATAL:

Kézdi-Vásárhelyt:

Csik-Szeredában:

Székely-Udvarhelyt:

Szabó Albert könyvnyomdájában.

T. Nagy Imre szerkesztő lakásán.

Dr. Kádbó Ferecz szerkesztő lakásán.

A lap tartalmát illető közlemények, valamint előfizetési pénzek, hirdetések, nyíltterek stb. mindhárom szerkesztőségben és kiadóhivatalban elfogadtnak.

## Felhívás előfizetésre

a „Székelyföld“ 1883. évi (második) folyamára.

A „Székelyföld“ című közgazdasági társadalmi és szépirodalmi, hetenként jelenlegi nagyságában 2-szer megjelenő hirlapra a következő árakkal előfizetést nyitunk:

|                              |              |
|------------------------------|--------------|
| Egy évre . . . . .           | 6 frt — kr.  |
| Fél évre . . . . .           | 3 frt — kr.  |
| Negyed évre . . . . .        | 1 frt 50 kr. |
| Külföldre egy évre . . . . . | 8 frt — kr.  |

Előfizetési pénzek bármely időben elfogadtnak.

Lapunk azon előfizetőit, kik előfizetéseikkel még hátralékban vannak, tisztelettel kérjük azoknak beküldésére.

Kérjük egyúttal t. előfizetőinket, sziveskedjenek előfizetéseiket a jelen évre minél előbb megújítani, mert megrendelés nélkül a lapot senkinek sem fogjuk küldeni s fölös példányokat nem nyomathatunk.

Az előfizetési pénzek a kiadóhivatalba és pedig K-Vásárhelyt a nyomdába, vagy Csik-Szeredába T. Nagy Imre, Székely-Udvarhelyre Dr. Kádbó Ferecz szerkesztőkhöz küldendők, vidékről legcélszerűbben posta-utalvánnyal.

A „Székelyföld“ kiadó hivatala.

## Takarékpénztár.

Csik-Szereda, jan. 13.

Takarékpénztár van alakulóban városunkban. Az eszme egészen új nálunk; azért közönségünk nagy része némi tartózkodással viseltetik iránta. Legnagyobb rész tájékozatlan, s az ilyen csak félve gondol rá.

Pedig mindenki látja, hogy népünk napról napra miként kerül az uzorások körmei közé és napról napra hogy

megyen tönkre. A ki sürgős kölcsönre van kényszerülve, nem válogat a kölcsönadókban, nem nézi a kamat nagyságát, — mert sokszor nem nézheti — hanem veszen onnan, a hol hamarabb kap. Így köttetnek a szorult kölcsöntületek s nagyon gyakran a könnyelműek is. Mert kevés olyan gazda, kereskedő, iparos vagy hivatalnok van, ki az élet különböző viszonyaiban valaha rá ne szorulna több-kevesebb kölcsönre. Olykor egy jól és alkalmas időben kötött kölcsöntület elengedhetlen kötelessége az embernek.

A gazdának alkalom kínálkozik, hogy egy szomszédja által eladóvá tett földet vagy házat megszerezhesse. Volna is mivel, mert gabája, marhája van eladó. Piacra viszi őket, hogy pénzt teremtsen belőlük, de a piacon nem kel el, vagy ha el is kelhetne, csak oly poton árért kellene elvesztgesse, mely által nagy kárt szenvedne. Hogy segíthetne most okosabban magán, mintha olcsó kölcsönt vesz rövid időre, megvásárolja az eladó földet s rövid időn lefizeti a kölcsönt, mielőtt gabnáját vagy marháját áraban pénzzé teheti?

Vagy az a hivatalnok, ki havonként „Bogen“-jét az uzorás kezébe adja s fizet 70% kamatot, nem áldaná-e a takarékpénztárt, mely olcsó kamatra pénzt nyújtana neki pillanatnyi szükségében?

Vagy az a tőkepénzes, kinek kamatozó tőkéje van, de nem akar uzorát üzni vele, nem szívesen helyezi-e el pénzét a takarékpénztárba biztos kamatozás végett?

Vagy az a családapa, az a munkás, az a cseléd, ki megtakarított pén-

zeckéjét biztosan szeretné elhelyezni, nem örül-e a közelébe eső takarékpénztárnak?

A városunkban alakuló takarékpénztár 1000 drb 25 frtos részvényből fog állni. E szerint 25.000 frt készpénz fogja a takarékpénztár alapját képezni.

Első tekintetre nagy summának látszik. Azt képzelné az ember, hogy Csikban annyi pénzt nem is lehetne összehozni. Pedig igen. Ha általában szegények is vagyunk, de vannak jó módú iparosaink, kik szívesen fektetik tőkéjüket a vállalatba.

A tájékozatlanabbak kedvéért szükségesnek tartjuk azt is felemlíteni, hogy a befektetendő 25 frtos részvények jó üzlet esetén nemcsak a 8%-os kamatot hajtják a részvényeseknek, hanem van eset rá más hasonló pénzügyi intézetek példáihoz, hogy egy részvény a gyors forgatás s különösen más pénztárnál nyitott hitel folytán 25-30% osztalékot ad a részvényeseknek.

Azért kötelességünknek tartjuk felhívni megyénk minden polgárát, hogy megtakarított filléreikből egy-két részvényt ügyekezzenek megszerezni. A fizetési feltételek részletenként nagyon előnyösek. E figyelmeztetést pedig tesszük azért, hogy ne legyünk sem előítéletesek, sem hidegek az ügy iránt, mert a részvényekre idegen tőkék leselkednek s a mit mi itthon meg nem veszünk, azt megveszik idegenek; a mi pedig sokszoros kár lenne reánk nézve, mert az esetileg jó üzlet jövedelmét idegenek tennék zsebre s nekünk nem maradna egyéb hátra, mint csak kölcsönt venni ama pénztárból s kamatot

fizetni azért, hogy idegenek azt zsebre rakják.

Tegye magáévá megyénk értelmisége az ügyet s törekedjék oda, hogy a részvények „itthon“ elkeljenek. Az ügy már sokkal előbbre haladt, hogysémen lenézéssel vagy kicsinyléssel megakadályozni lehetne.

Nekünk, mint sajtónak, elodázhatlan kötelességünk volt városunk és megyénk érdekében szavunkat fölemelnünk. Adja Isten, hogy ne szóltunk hiába!

Országgyűlés. I. A képviselőház ez évben első ülését f. hó 10-én tartotta. Az elnöki előterjesztések után Mocsári Lajos szóba hozta a győri árvizet. Ezzel kapcsolatban Szemenye János ugyanazon tárgyban megtette a belügyminiszterhez intézett interpellációját. Tisza Kálmán belügyminiszter és Kemény Gábor közügyügyi miniszter kijelentették, hogy mind az árvíz lehető megfékezésére, mind pedig a menekülők elszállásolása és ételmérésére megtették a szükséges intézkedéseket. A ház mindkét miniszter válaszát tudomásul vévén, tárgyalás alá vétetett a kir. járásbírók hatósági körébe utalt büntető ügyekben a felelősséggel korlátozásáról szóló törvényjavaslat. Matuska Péter előadó és Teleszki István a javaslatot elfogadásra ajánlják, mint olyant, mely a királyi curia és kir. tábla munkaanyagát tetemesen megapasztani alkalmas. Komjáty Béla és Győri Elek a javaslatot nem fogadták el, mivel a személyes szabadságot általa veszélyeztetve látják. A javaslat további tárgyalása a jövő ülésre halasztott.

II. A főrendi ház rövid ülésében az árvízkarosultak részére elnök adako-

## A „Székelyföld“ tárczája.

## Jókai a trónörökösárnál.

Jókai Mór a „Nemzet“-ben következőleg beszéli el fogadtatását a főhercegi párnál:

A „Nemzet“ hasábjain jelent meg egy regényem a régi székely-magyar világból, mely iránt (tárgyánál fogva) Rezső főherceg érdeklődött. — Sajátkezűleg irt levelemből, miket egy író kollegámhoz intézett, tudtam meg, hogy ohajtáná ezt a székely történetet olvasni, a mint kapható lesz. Annál fogva kedves kötelességemnek tartottam ezt a regényt a megjelenése előtt magam elvinni a főhercegre, ki azt kegyes volt ma elfogadni a fenséges asszony jelenlétében.

Mióta legutoljára volt szerencsém a főhercegi párral találkozni, meglepőnek kell találnom a változást mindkettőnek alakján, arczulatán. Rezső főherceg, a kinek a megjelenése pár év előtt, bármennyire kardialis és bizalmas volt is, valami katonás levente modort tüntetett fel: most a szívélyességnek egész addig az érzelmes fokozatáig közelit, mely elfeledteti a trónra hivatott ifjút s a bizalmat kínálja cserébe. Rezső főherceg „ma“ fiatalabb, mint két év előtt volt. Stefánia főhercegnő pe-

dig, a ki akkor egy gyermeteg menyaszszony volt, ma valódi eszményképe a nőnek. Arczáról sugárzik a boldogság.

Milyen volt az öltözte? azt nem tudom. Azt hiszem, fekete és fénytelen. Én csak az arczát tudtam meglátni. — Ilyennek festené ihletett művész a jobb idők reményének nemtőjét.

Fényes, nagyméltóságu uri tisztelkedők között egyedül magam a hétköznapi polgári ruhában átnyújtottam a magam fegyverét, a könyvet, Magyarország egykor leendő uralkodójának, elmondva neki, hogy ez arról a népről van írva, mely a magyar földnek legrégibb lakója, a székelyről s melyhez a főherceg annyi szeretettel ragaszkodik s mely azt a szeretetet bizony megérdemli.

Ekkor azután beszéltetett magának a főhercegi párral a Székelyföld természeti fenséges szépségeiről, annak népéről, magas miveltségéről igen hosszasan, élénk kedvet mutatva annak színéről színe megismeréséhez.

Rezső főherceg ekkor azt kérdezte tőlem, hogy ez a regény a székely tájszólás szerint van-e írva? Én mondtam ő fel-ségének, hogy a magyar nyelvben nincsenek olyan idiomák, a mik irodalmi különbséget okoznának. „De mégis vannak egyes

szavak, tájszólások, a mik sajátosságok“, mondá Rezső főherceg.

Ekkor aztán be kellett vallanom, hogy biz ebben a Bálványos-várban is sok olyan szó és mondás fordul elő, a mi még a leksikonokban sem található, mivelhogy nem a kor hangulatához kellett ragaszkodnom, s mellőznöm nem csak minden idegen szót, de még az újabbkori fogalmakat is. Annál fogva ő fensége, mikor ezt a regényt olvasni fogja, erősen gyakorolhatja magát az uralkodók legfőbb erényében: a türelemben. Nekem ugyan szándékom volt ő fenségének ehhez a regényhez egy extra ősmagyar vocabulariumot mellékelni, ha egyenes fel-ségsértésnek nem tartanám, feltenni a magyar trónörökösre, hogy nem tud valamit, s a művet „in usum delphini“ előkészíteni, de ha mégis akadályokra találna benne: kegyeskedjék csak egy akkora kis Futakit, mint a kisujjam, hozzám küldeni, rögtön menesztem fel a szittya szótáramat.

Ezután azt kérdezte a főherceg, hogy hányadik kötet regényem ez már? — Mondám, hogy „a kétszázötvenedik.“ — Oh mi kedves volt az őszinte meglepetés hangja a bájos főhercegnő ajkain erre a szóra! — Biz ez olvasni is sok, nem hogy megírni. „S ezeknek nagy része németre is le van fordítva?“ — Valami százhatven kötet. — „És francziára is?“ — Valami tizenhatfé-

nyelvre.“ — „E szerint ön korán reggeltől késő estig mindig dolgozik?“ monda a főherceg. — „Nem én. Csupán délelőtt írok. Minden munkámat előbb a fejemben dolgozom ki egészen; mikor már leülök azt papírra tenni, csak a készet írom le.“ — „De mégis sokat kell önnek kutforrások után járni, tanulmányozni, utazni. Azonkívül még az országgyűlésen is van feladata.“ — „Most már kevesebb, mint ezelőtt: a szónoklatok küzdelmé most már a gyakorlati feladatok megoldásának adott helyet.“ — Ekkor azt kérdezte ő fensége, hogy ismerem-e Brankovics magyar író? — „Igenis, ő fordította fenséged keleti utazásai leírását, ismerem a művet mind a két nyelven: jól van lefordítva.“ — „Brankovics tehetséges író?“ — „Igenis. És hirlapszerkesztő.“ — „Ugy tudom, hogy szélső bali.“ — „Fenséges uram, mondám, nálunk még a szélsőbal is a loyaltásnak a mintaképe, s a mit mi nálunk szélsőbalnak neveznek, az Franciaországban konzervativnak is megjárna. Nálunk minden párt hü és becsülésre méltó.“ — „Igaz!“

Ekkor ő fensége újra visszatért a székekre. Egész kedvteléssel hallgatta, a mit felőlük beszéltem.

„Ön többször járt a Székelyföldön?“ — „Többször bejártam azt költői tanulmányozásból. Székely leány a feleségem is



zásra hívta fel a főrendieket, minek folytán 1700 forint rögön alá is iratott. Hajnald Lajos bíbornokok beenyújtotta a pénzügyi bizottságnak a költségvetésre vonatkozó jelentését. Ezek után az ülés véget ért.

### Székely vasut.

A nagykülölvölgyi székely vasut engedményesei a következő felhívást bocsátották ki:

Alóltartak, mint a Héjjasfalva—Székely-Udvarhely között tervezett „Nagykülölvölgyi” helyi érdekű vasut-előmunkálási engedményesei, teljes tisztelettel felhívják czimedet a tervbe vett vállalat létesítése körüli segédkezésre. — Midőn ezt alóltartak teszik, el nem mulaszthatják czimedet azon nagy horderejű közgazdasági haszonra figyelmeztetni, mely e pálya létesítése által egész Udvarhely és a szomszédos megyékre háramlani fog.

E helyen nem szándékozunk hosszadalmas és statisciai magyarázatba bocsátkozni e vaspálya jelentőségének s csak is hivatkozunk a czimed által is bizonyosan ismert azon körülményre, hogy a tervezett vasut sürü népességi községeket és városokat érintve, egy a természet által gazdag vidéken fogja a már rég ohajtott gyors és olcsó közlekedést közvetíteni. E körülményből önként következik e vállalat életrevalósága, nemzetgazdasági haszna s ha tekintetbe vesszük azon körülményt is, hogy alóltartak nem nyereszke-dési vágyból, hanem tisztán e vidék érdek-einek és gazdasági előnyeinek előmozdítása czéljából kezdeményezték e vasut kiépítésének tervét, ismervé czimednek a közügyek terén áldozatkészsége által már szerzett érdemeit, bátran fordulnak czimedhez és tervök keresztülvitelére hathatós támogatását kéri.

Alóltartak e vállalat létesíthetése végett az előmunkálatok bevégezése és az építési engedély megszerzése után egy részvénytársulatot szándékozik alakítani s az akkor már megszerzett jogokat és előnyöket ezen a kereskedelmi törvény értelmében alakítandó részvénytársaságra fogják átruházni.

A kinyerendő építési engedély átruházásáért alóltartak semminemű előnyt ki nem kötnék s csak is a tett költségeknek részvényekbeni megtérítését igénylik. Ebből meggyőződhetik czimed, hogy itt egy minden tekintetben solid vállalat áll szemben, melyet támogatni hazafiai és polgári kötelesség.

Előleges számítások szerint a pálya teljes kiépítése és felszerelése mintegy 760,000—800,000 forintba kerülne, mely összeg fedezése alóltartak által 1800 db 500 forintos részvényre kibocsátása által tervezetik. Ezen részvényekből 300,000 forint névértékbeni törzsrészvény, az 1881. XXXI. t. cz. 13. §. értelmében, még a részvény-

társulattá alakulás előtt jegyezve és a jegyzett összegnek 30%-a már tényleg befizetett kell hogy legyen. Ez okból a részvények mielőbbi jegyzése kívánatos.

Elhatározták továbbá alóltartak, hogy a részvények jegyzését megkönnyítendő és azon okból, hogy kevésbé vagyonosak is közreműködhesse a vállalat létesítéséhez, nemcsak egész 500 forint névértékéről, hanem 1/2 250 forintól szóló törzsrészvényeket is kibocsátani. Ezen tervet alapján még a kevésbé vagyonos is hozzájárulhat e fontos és Udvarhely, meg a szomszédos megyék közgazdasági viszonyait élénken érdeklő vállalat létesítéséhez, leróván ezáltal a haza, megyéje és községe iránt tartozó hazafi és polgári kötelességeit.

Megjegyzik itt még alóltartak, hogy a mellékelt kötelezvény-minta aláírása az aláíró félre teljesen kötelező és az építési engedély kinyerése után ezen kötelezvények alapján fognak alóltartak által a részvények jegyzések fogantatottatni.

A jegyzett részvények befizetése a következő módon történik: A beküldött aláírások alapján általunk eszközözendő jegyzésről az aláíróknak megküldendő értesítésünk után, 8 nap alatt, a jegyzett összeg 10%-tőlja. A hátralévő 90% befizetése akként történik, hogy abból havonként minden hó 1-50 napján a részvény névértékének 5%-a szintén készpénzzel pontosan befizetendő. Tehát a jegyzéskor egy egész részvény után 50 forint, egy fél részvény után 25 forint lesz fizetendő, ezenkívül pedig 18 hó alatt minden hó elsején egész részvény után 25 forint, egy fél részvény után 12 forint 50 kr lesz befizetendő.

A ki ezen kedvezményes részletfizetést nem kívánja, hanem a jegyzett összeget a jegyzés alkalmával azonnal készpénzben befizeti, annak 14 jegyzett egész részvényre egy, hét jegyzett egész részvényre egy fél részvény, külön jutalomként minden díj és fizetés nélkül biztosítatik.

Azon esetben pedig, ha valaki készpénzfizetés helyett a kiépítéshez szükséges anyaggal vagy teljesítendő fuvar- és kézimunkával kívánja a jegyzett összeget befizetni, az szíveskedjék az előmunkálatok vezetésével megbízottnál jelentkezni, ki is alóltartak által felhatalmaztatott az ily ügyben esetről-esetre meghatározandó feltételek mellett az illetővel szerződéseket kötni.

Ezek oly előnyös feltételek, a minőket még egyetlen alakulandó vasutársulat sem nyújtott s alóltartak reménylik, hogy ezen könnyítő feltételek az érdekelt vidéki birtokos uraktól és községektől kellően fognak méltányoltatni.

Itt és most nyílt alkalom áldozatkészséget és hazafiságot tényekkel bizonyítani. Egyesült erővel a kivihetetlennek hitt is létesíthet; nem kell az akadályoktól megijedni, mert az összetartás ereje előtt nincs akadály! A kivitelt látszik csak nehéznek, de tényleg nem az; a ki ismeri a pálya által érintendő vidék természeti gazdagságát, ismeri lakosságának értelmi magas fej-

lettségét és áldozatkészségét, az tudja azt, hogy a kezdeményezést siker fogja koronázni.

Fel tehát, áldozzon mindenki tehetségéhez mérten s legyen meggyőződve, hogy a részvények jegyzése által oly áldozatot hoz, mely végeredményében úgy az áldozóra, mint a közgazdaságra üdvös hatású leendő. Igazában itten áldozatról szó sincs, mert a ki részvényes lesz, az nem hoz áldozatot, hanem befekteti pénzét egy realis és biztos alapokra fektetett hazai vállalatba, mely vállalat a legkedvezőtlenebb esetben is mindig be fogja hozni a befektetett tőke 6—7%-át. Ily előnyök mellett siessen mindenki közreműködni vállalatunk támogatásában s gondolja meg, hogy e pályának, mely annyi hasznot fog hajtani az egész Székelyföldre, sikerültét közöny és részvétlenség által kockáztatni nem szabad.

A mi sikerült Szolnok-Dobokamegyében a szamosvölgyi vasut által, miért ne sikerülne itt? Hátrább állunk-e mi értelmesség, miveltség és vagyon dolgában? — Nem. Mi alóltartak meg vagyunk győződve, hogy Udvarhelymegye lakossága felfogta az idő intő szavát; versenyt halad korunk felvilágosodott vezéreszméivel és a kulturális mozgalmakat tetteg s tehetségükhöz mérten diadalra juttatják.

Gondolja meg mindenki, hogy e vállalat Udvarhely és a szomszédos megyék közvagyonosodását fogja okvetlen előmozdítani s hivatva van az egész vidék közlekedésügyi, gazdasági, kereskedelmi és ipari érdekeit emelni. A tervezett vasut új életre eleveníti a hajdan virágzó, de most pangó ipart és kereskedelmet; előmozdítja a gazdaságot és a fatermelést, szóval a gőzmozdonyt nyomban fogja követni a vagyonosodás és a jólét!

Az aláírt kötelezvényeket sz. udvarhelyi, avagy székelykereszturi megbízottunknak átadni, esetleg Budapest, Station-utca 28. sz. alatti irodánkban ajánlott levél alakjában megküldeni kérjük.

Bővebb felvilágosítások az említett urak által és helyen kész örömmel nyújtatik. Tervezett vállalatunkat még egyszer becses figyelmébe ajánlván, maradjunk honfiai üdvözléssel

Budapest, 1882. decz. hó 30-án.  
A nagykülölvölgyi székelyvasut előmunkálási engedményesei:

|                         |                         |
|-------------------------|-------------------------|
| Szilágyi Virgil,        | Dr. K. Biasini Domokos, |
| orsz. képviselő.        | országos képviselő.     |
| Id. K. Biasini Domokos, | Dr. Daniel Gábor,       |
| kir. k. tanácsos.       | orsz. képviselő.        |

### A csikmegyei vegyes iparegyesület közgyűlése.

Csik-Szereda, január 8.

Minden egyes jelenséget, melyből meggyőződik akár anyagi, akár szellemi előhaladására vonhatunk következtetést, la-

csánát adni. Ah pedig minő kinnal halhatott meg!

S az az ördögi nő ott állt mellettem fehér patyolat ingében, mintha mi sem történt volna s beszélt:

— Szenvedsz, ugy-e? Csak szenvedj: én is sok fájdalmat türtem, sok keserves könnyet hullattam. De nem maradtam adós nektek. Bátyád is szeretőm volt, te is, öcséd is ... Szerettem bátyádat örvöngve, ön-feláldozólag. De hűtlen lett, megcsalt, elhagyott ... Ime, így boszultam meg magamat rajtatok érette. Él-e még lelkedben édes anyád emléke?

Én csak hörgéssel tudtam felelni; az a kihűlt véres alak, felnjult emlékeim, bátyám, jó anyám árnai jelentek meg ... Béna valék.

Amaz csak folytatta:

— Nem emlékszel már többé arra a tisztos, magas, ősz alakra, házatok védan-gyalára, szegények jöltevéjére? Hogyne emlékeznél arra, a ki még a szélről is féltett, mint a szeme fényét, ki gyermek-álmaitokat végig virasztotta, ifjúságotok keserveit veletek érezte; arra, a ki minden fehéreneműre saját kezével varrt meg neved betűit, ki apád, testvéreid bálványképe volt? ... Ah, látom, emlékezel rá! Hahaha! Azt is én öltem meg, mint ezt, ni. Én irtam apátoknak azt a levelet ... Hahaha!

Ördögi asszony volt. Csak hallgat-tam lázas, szakgatott beszédét, mint kit valami bűvös ígézet tart lekötve.

— Most már nem vagytok adósaim.

punk hasábjain örömmel üdvözlünk. Megragadjuk az alkalmat, hogy minden olyan mozzanatot, mely társadalmunk bármelyik osztályának életrevalóságát, józan törekvését feltünteti, a nyilvánosság terén is bemutatassunk.

Megyénkben, a hol a földbirtok nagymértvű felaprózása folytán egyes családok ekszisztenciája csak alig-alig van biztosítva, nem megvetendő keresetforrásul szolgál a kézműipar. A szorgalmas munkás kéz, mely hivatásának szakavatottan, buzgón megfelel, mint egyes példák bizonyítják, itt nálunk is független és kényelmes megélhetési viszonyokat tud teremteni magának.

Megyénk szükséglete a kézműipari czikkeket illetőleg évenként tekintélyes összeget képvisel; őszinte meggyőződésünk, hogy ha ezen szükségelt iparcikkek szakavatott iparosok által kellő minőségben lesznek előállítva, itt és nem máshol fog-nak azok beszerezhetni. Iparosaink közül azok, kik tehetségeiket minden más mellék-jövedelmi források hajszolása nélkül hiva-tásuknak szentelik, ez állításunk mellett tanuszkodhatnak. Nekünk valóban ohajtá-sunk, hogy minél számosabban álljanak iparosaink közül azok sorában, kik átlát-ják, hogy a munkásság, szorgalom és törek-vés nálunk is megtermik gyümölcseiket.

Hogy a homály már oszladozni kezd s hogy a jobb jövő sugarai már-már felcsil-lannak, azt bizonyítja a csikmegyei vegyes iparegyesület tegnap tartott nagygyűlése. E gyűlésen tapasztaltuk, hogy az egyesület tagjai az ezelőtti években tanusított kö-zöny helyett komoly és élénk érdeklődéssel viseltetnek az egyet ügyei iránt, a miből joggal következtethetjük, hogy végre felis-merték a helyes irányt, s hisszük, hogy ezt ugy iparunk emelésének, mint saját ma-guknak érdekében követni is fogják.

A gyűlés folyamáról a következőkben emlékezzünk meg.

A gyűlés érdemes elnökének, ifj. Ta-más Józsefnek meleg hangon tartott meg-nyitó beszéde után következtek az egye-sületi tisztviselők jelentései, melyekben az egyesület minden irányu működése, anyagi viszonyai részletesen és kimerítőleg ismer-tetve vannak. A pénztárnoki jelentésből kiemeljük, hogy az egyesület részint köte-lezvényekre kiadott tőkékben, részint pedig készpénzben mintegy 462 forinttal rendel-kezik. Ez összeg, tekintve az egyesület több évi fennállását, nem mondható ugyan

Bátyádom kezdtem s rajta elvégeztem; mert te lész az utolsó. Az azt gondolta, megmenekszik tőlem, ha szakít velem, ha egy levelet ír s feledtetést kér. Hahaha! Hát olyan vagyok én, kit meg lehet csalni; kit el lehet felejteni büntetés nélkül?! Csálódott: én adtam neki italába porokat, mitől elaszott, mint egy százéves öreg ... Meghalt. De még ott nem volt vége: mindnyájotokat akartalak. Ha én bennem ki-halt általa minden: vesszetek ti is mind! Most czeálnál vagyok ... Te sem fogsz fe-lejteni: emlékem, szerelmem kísérténi fog álmaidban is ... Most már leszámoltunk.

Engem valami csodás nyugalom le-pett meg. Mikor elvégezte, hozzá léptem:

— Jó, hát számolunk. Te ördög vagy. Neked meg kell halnod, Ida: imádkozzál; ajánld bűnös lelkedet az Urnak.

— Nem imádkozom! Megvetlek; meg-vetem az egész világot. Nem hiszek az Is-tenben. Nem. Nem akarok.

Még folytatta volna káromlásait. Nem volt ideje rá: megfojtottam. Azt a hófehér, élveteg nyakat átfogtam s egy szorítással vége volt. Mikor szívverése elállott, lefek-tettem öcsém holt teteme mellé. Hadd le-gyenek egymás mellett ... Aztán kitámo-lyogtam.

Mint örült, érkeztem haza.

— Lovat adjatok!

Nyargaltam, utat se nézve, fényt se látva.

(Folytatása köv.)

A képviselői mandátumot is egy székely kerületből nyertem; a mellettem való székely kerület választotta meg Tisza Kálmánt is képviselőnek.

Ekkor aztán beszélt a főherczeg Tisza Kálmánról.

Én sem maradtam adós a felelettel a főherczegnek, elhiheti akárki.

Azzal végezte, hogy „csak az Isten irtsa meg öt minekünk sokáig!”

Végül azt mondva: „igen szépen köszönöm önnek ezt a kedves ajándékot: el fogom olvasni”, szívélyesen kezét szorított velem (szegény magyar fakó poétával) a egyszerűtettebb, a legünnepelebb trónörököspár. Az Isten tartsa meg őket minekünk sokáig!

### Egy tébolyodott naplójából.

(Elbeszélés.)

Irta: Kádbébő Ferencz.

(Folytatás.)

Miből van a ti szivetek alkotva? Husból, vagy agyagból?

Az enyém izzó, romboló, lázas, pokoli szövevényből vala, a mig ki nem szakgattam innen; nem vér keringett abban, hanem izzó, gomolygó lávafolyam.

Ne is próbáljátok érteni azt a gyilkos dühöt, keserű, marcangoló fájdalmat, mely keresztüli száguldozott rajta, mig Idához érkeztem. Ugy se tudjátok, mi az.

Most már én sem értem. Kihűlt már rég. Az a forrongó keringés rég elcsöndesült. Lassan végzi már benne útott mun-

káját az életműködés. Ki is halhatna már. Nem ápolgatom. Miért nem szünik meg hát? ...

De akkor egy nagy mindenség minden szenvedélye ott tombolt még a kellő közepén, féktelenül örvöngve.

Nem kopogtam az ajtón; egy rugással kifordult az sarkából s én a jól ismert ágy mellett valék.

A másik pillanatban felragadtam onnan Idát. Még első álmában lehetett; ajkain még éghetett a szerelmes csókja; félre-löktem.

Aztán egy alakot láttam magam előtt halvány körvonalakban a puha fekhelyen. Nem volt ideje mozdulni se. Átütöttem egy döféssel.

Ah! milyen jól esett, mikor meleg vére arcomba szökött s kezeimet elborította. Minő nyugodt lettem!

— Már most beszélhetünk, Ida. Bucsuzni jöttem hozzád. Gyujts világot.

— Világot? Hahaha! Gyujtok, csak várj; nemcsak itt, de gyujtok agyadba, szivedbe is. Tudod-e, hogy ki fekszik ott élettelenül abban az ágyban? No nézd meg, ha nem tudod: öcséd!

— Hazudsz!! — ordítám ... de nem mertem oda tekinteni.

— Nézz hát ide: ő az, ezek az ő selymes szöke fűrtjei ... Nézd, még él.

Oda ugrottam ... ő volt ... élt. Hogy megpillantottam, szólni akart, de nem jött hang ajkaira, csak szemeit emelte rám, mintha tekintetével akarta volna bo-



scnak; azonban gondos kezelés mellett a kamatokat s évenként befolyó egyéb illetékeket a tőkéhez hozzátartozva, pár év múlva alapjául szolgálhat az egyesület nagyobb szabású és intenzívebb működésének.

Ezután a szokott formalitások megtartása mellett beiktattak az egyesületbe egy új tagot, felszabadítottak 4 és szegődött 2 új mesterinast. Ezen ténykedések után az egyesület pénztárába illetékképen 22 forint folyt be. Az elnök úgy a felszabadított, mint az elszegődött mesterinasok előtt egy rövid, őket pályájukra bevezető s jövődő hivatásukra előkészítő beszédet tartott, melyet a jelenlevők élénk tetszéssel fogadtak. Indítványozás folytán az egyesület elhatározta, hogy azon adósok, kik az egyet pénztárába a kikölesőzött tőkék után járó kamatokat nem fizették be s ezen kötelezettségeiknek 14 nap lefolyása alatt sem tesznek eleget: azonnal beperesítendők.

Még néhány kisebb keblű ügy elintézése után elnök a gyűlést bezárta.

A gyűlésen az egyesületnek majdnem minden tagja jelen volt; ott láttuk tekintélyesebb iparosaink közül Bőjtke Sándort, Kovács Lajost, Nagy Istvánt, Szopos Elekét stb., kik az egyes ügyeknél felmerülő vitában mindvégig a legnagyobb érdeklődéssel vettek részt.

Iparosaink dicseretére válik, hogy őseiktől átöröklött s az egyesület pénztárának terhére járó szokásos evés-ivás ezuttal elmaradt. Azon jó szellem, melyet a gyűlésen tapasztaltunk, terjedjen el az egyesület tagjai közt minél nagyobb mértékben, hogy egymást buzdítva, egymást támogatva, nagyobb sikerrel működhessenek céljaik megvalósítására.

(s.)

## Műkedvelői előadás.

(Az Arany-szobor javára előadott a „Hódítás falun”, vigjáték 3 felvonásban.)

Sz.-Udvarhely, 1883. jan. 8.

Tek. szerkesztő ur! Igen életrevalónak tartottam az ev. ref. collegium előjáróságának azon gondolatát, mikor a „Székelyföld” egyik közelebbi számában megpillantottam, hogy mit akarnak: áldozni Arany emlékének s egyuttal gyűjteni valamit annak szobrára.

Szép gondolat. Arany János irodalmi munkássága nem ephemer értékű. Olyan az, mint a piramida, ezredévekre szóló, hatalmas, nagy, messzeszó. A magyar nyelv soha Aranynál avatottabb munkáját el nem vesztette; ezért szép gondolat, tenni valamit, hogy kegyeletünket lerójuk a nagy író emlékének.

És mondhatom, igen kellemesen lepett meg, midőn a terembe lépve, azt zsufozásig tömve találtam.

A szereplőket egyenként nem akarom méltatni; csak annyit, hogy a Benkő Gyula Csergője utólráhetlen jó, s Sándor Véri k. a. oly értelmesen hangsúlyoz, a mi meglepett. Egy kissé több élénkséget és aztán minden rendben van. Kis ur Birizdóval próbálkozott meg s nem hálátlanul; Kis ur játékaról szólva, ha ő mondaná, sem hinned, hogy valaha a Hermina-téri színháznak nem volt látogatója. A comicumnak ily szertelen tulhajtására csak ott találhatni példát. Kis Kata ismét megfelelt a várakozásnak; annál jobb asszonynak való lányt nem is várhatni immár. Gratulálunk neki ujjalag. Kassay ur a gróf szerepét töltötte be. Először játszott; tulajdonságait nem is formálhattam iránta. Elég jól parkodott. Benkőné urnő Juliája, Solymosi ur gavallérja a jobbak közé tartozott, s elmondhatom, hogy mindketten várakozáson felül szerepeltek. Lássuk őket gyakrabban.

Ime, rövid áttekintése ennek.

A közönség előadás után tánczra ke-rekedett. Nyilvános nagy bálban sem kelene annál nagyobb publicum. Legalább 100 pár tánczolta a két első négyest. Késő éjfélt után is még szakadatlanul zengett a Balogh János hegedűje.

Erről szólva, meg kell említenem ze-

nészeink jó játékkát is. Balogh Jancsi zene-kara ritkítja párját Erdélyben. A kolozsvári Salamon a maga virágjában jobb cigány volt, de nem volt jobb zene-kara. Pongrácz tudna concurrentiát csinálni Balognak, mert az is talp alá huzza istenesen; de Jancsi aligha vesztesnek maradna a próbán.

Még szölok róluk adandó alkalommal.

Tiszta jövedelem 100 frton felül van.

Berti Állán.

## Mindenféle.

— Háromszék erdeinek kincsei. Végre is idegeneknek jutott eszébe kiaknázni azon kincseket, melyek hegyeink keblében rejlenek. Egy külföldi részvény-társaság engedélyt nyert a kormánytól petroleum-kutatásra az erdélyi hegyekben s egyszerűsmind egy szakembert küldött Háromszék-megyébe Franz H. Ascher bányá-igazgató személyében a szükséges előmunkálatok megtétele végett. Nevezett Ascher — mint értesülünk — kitűnő szakférfi; Sósmezőn több furást eszközölt, melyek közül négy eredményhez vezetett, a menyében jó minőségű degott találatot. Kétségtelen tehát, hogy megyénk északkeleti hegyei dus petroleum-anyagokat tartalmaznak s talán mindannyi között legtöbb jövedővel bírnak a gellenczei hegyekben a Benkő-csaiad tulajdonát képező források, s most, midőn a külföldi részvény-társaságok kezdenek hegyeinkre figyelmet fordítani, most volna jó összeköttetésbe lépni ezekkel, mert az tapasztalati tény, hogy minálunk az ily nemű vállalatok iránt kevés az érdeklődés. Jobb szeretnők mindenestre hegyeink kincseit egészen magyar kezekben látni, de a közös vállalkozás is igen előnyös volna megyénk néze, mert legalább így egy néhány község állandó munkához jutna s nem lenne kénytelen Romániába vándorolni, hogy munkát kapjon. Használó örömdetes jelenség, hogy egy lipcei hangszer-készítő czég szintén küldött egy megbízottat megyénkbe, hogy itt hangszernek való fákat keressen, s mint értesültünk, a kutatás ez irányban is eredményhez vezetett; erdeinkben sok alkalmas fa találtatott. Már régebben szállítottak a székely megyékből sima, bog nélkül való fenyőfa-hasábokat (hihetőleg hajó építéshez) külföldre, mi évenként igen szép összeget jövedelmezett egyes községeknek s most már egy újabb üzletág nyílik ezzel meg, melylyel fánkat értékesíthetjük.

— A nagykülölvölgyi székely vasut létesülni fog. Előttünk fekszik a tervezet, melyből kiemeljük a következőket: A nagykülölvölgyi székely vasut a magyar kir. államvasutak Héjjasfalva állomása keletre fekvő végén veszi főirányát. Érinti útjában Újszékely, Alsó-Boldogasszonyfalva községeket, Székelykeresztur várost, továbbá Betfalva, Kisgalambfalva, Nagygalambfalva, Decsfalva, Agyagfalva, Bögöz, Óczfalva, Belső-Boldogasszonyfalva községeket és végződik Székely-Udvarhely város déli oldalára helyezendő végállomással. A vonalon a következő állomások lennének létesítendő: 1. Héjjasfalva, vízállomás; 2. Székelykeresztur, állomás; 3. Bögöz, állomás; 4. Székelyudvarhely, viz- és végállomás.

— Háromszék-megye egészségügyi viszonyainak s jelesen a mult évben teljesített védhimlő-beoltásoknak megvizsgálására kiküldött miniszteri biztos Dr. Géber Ede kolozsvári egyetemi tanár K.-Vásárhelyre megérkezett s működését megkezdette. K.-Vásárhelyt több ideig fog tartózkodni, hogy a város és vidék szomorú egészségügyi viszonyait alaposan megvizsgálja.

— Háromszék-megye köziz. bizottságának január 9-ki gyűlésében Babarczy Ferencz adófelügyelő bejelentette, hogy az 1882-ik év végén az adóhátárlék, daczára a rossz termésnek, csak 3991 frt 13 krral haladta meg a mult évit s a többlet is ki-egyenlítődött a kinstárra nézve azért, hogy míg az 1881-ki eredmény 20 végrehajtó mindent megfeszítő huzamosabb működése által volt elérhető, addig a mult

évben összesen csak 3 végrehajtó alkalmaztatott. Beterjesztette továbbá azon üd-vös javaslatát, hogy a megye területén f. évi szeptember hóig minden végrehajtás felfüggesztessék, de csakis a földmivelőkkel szemben. A közigazgatási bizottság a javaslatot nagy elismeréssel fogadta s csakis annyit módosított rajta, hogy tekintve az aratás késői voltát, a végrehajtások október 1-ig függesztessenek fel.

— Győ-Ditrőből írják nekünk, hogy az alszegi tanítói állomás a tanító elhalálása folytán megürülve, az addig 400 forinttal rendszeresített állomás ujabban 200 frtos tanítóval töltetett be. Szomorú dolog, ha egy oly módos község is, mint Ditrő, ilyen szükkeblőséget tanúsít s a tanítói állást olyan vásári czikknek tekint, melynek ára a kereslettől függ. Akkor nem esoda, ha a szegényebb községek „árlejtéssel” kezdik a tanítói állomásokat betölteni.

— Győr városa veszélyben van. Az egész elővárosban alig van 4—5 ház szárazon, a többi házak és épületek mind vízben állanak, annyira kiáradt a Duna. A bős áradat az egyes faluknál szintén nagy pusztításokat tett. Szerencsére emberélet még nem esett áldozatul. A házakból kiköltöztek száma meghaladja a 7000-et. Körülbelül 50 falu áll vízben. Azonban a lapok szerint a Duna apadóban van.

— Csíkszentmihályi Sándor Kálmán, királyi táblai rendes fogalmazó, a marosvásárhelyi székely-egylet, kaszinó-egylet és más társadalmi egyletek titkára és választmányi tagja, a marosvásárhelyi jótékony nőegylet és a székely árvaleányház alapító-tagja, lapunk jeles munkatársa stb. stb. a városi közügyek iránt tanúsított érdeklődésének, tevékenységének elismeréseképen Marosvásárhely szabad kir. város tiszteletbeli főjegyzőjévé neveztetett ki. Gratulálunk!

— Borszékrol a következő sorokat kaptuk: „Tekintetes szerkesztő ur! Felkérem, sziveskedjék becses lapjunkt az alább közlendőket közzé tenni. A himlő nagy mértékben uralkodik, több gyermek áldozatául esett. Jelenleg körülbelül 30—40 gyermek himlős, nagyobbobrszt az iskolás gyermekek közül. Semmi óvintézkedés nincsen téve. Az iskolába azon tankötelesek, kik nincsenek meghimlőzve, rendesen járnak. Szülőktől néhányan kénytelenek vagyunk gyermekeinket az iskolától eltiltani; mert nem akarjuk, hogy a járvány áldozatául essenek. Jó volna, ha az illetékes hatóság a járvány ellen a kellő óvintézkedéseket megtenné, mert bizony egy szülőnek sincs kedve ily körülmények között gyermekét iskolába járattatni. Borszék, 1883. jan. hó 10-én. Több érdekelt szülő.” (Kötte hiszünk e soroknak, s azért teljes fenntartással közöljük. Szerk.)

— Arany-ünnepély. A székelyudvarhelyi ev. ref. collegium előjárósága által e hó 7-én d. e. 10 órakor rendezett emlékünnepe lyfenesen sikerült. A város értelmi előkelősége nagy számmal jelent meg a collegium auditoriumában, hol az ünnepély pont 10 órakor az ifjuság által énekelt Szózat-tal vette kezdetét. Ezután szószerkre lépett Bod Károly igazgató tanár s egy sikerült alkalmi beszédben vázolta Arany János irodalmi munkásságát, irodalmi életét, férfikorát s általában a pályát, melyet litteratúránk e nagy alakja megfutott. A beszédet élénk érdeklődéssel hallgatta a közönség s a tanár urat megérdemelt tapsokkal jutalmazta. Farkas Károly tanár alkalmi költeményét, melyet lapunk jövő számában fogánk bemutatni t. olvasóinknak, szintén tapsokkal tüntették ki. Arany János két költeménye, „Pázmán lovag” és „Tetemre hívás”, Kelemen és Adám urak által került a sorrendre, midőn az ifjusági zenekar a „Románca”-ot előadta volna. Különösen ki kell emelnünk Adám Bandi szavalatát, melyet a felfogás helyessége, értelmes előadás jellemzett. A közönség 12 órakor omlott szét kellemes és emelkedett hangulatban.

— Mulatságok. A csíkszentkirályi „Ólvasó-egylet” f. hó 11-én zártkörű kosaras táncmulatságot rendezett. A győ-szárhegyi ifjuság a Gyergyó területén

felállítandó közkörház alapítókéje javára ugyan f. hó 11-én zártkörű táncestetélyt rendezett. (Mindkét meghívó későn küldetett be hozzánk, azért csak most emlékeztetünk meg róluk. Szerk.)

— Hymen. György András csikmenasági néptanító f. hó 14-én tartotta esküvőjét szárazpataki birtokos Kajcsa Lukács kedves leányával: Marival. Szerencsét kívánunk az új házaspárnak!

— A székelyudvarhelyi koresolyaegyleti bál meghívó immár széküldetett. A kik tévedésből nem kaptak volna, forduljanak Vass és Riemer urakhoz, akár pedig lapunk szerkesztőségéhez Sz.-Udvarhelyt.

— Mágori Dániel timármester a kézdí-vásárhelyi önkéntes tűzoltó-egylet javára 2 frtot adományozott. Fogadjá azért fenn nevezett ur a tűzoltó-egylet nevében kifejezett hálás köszönetemet. Adjon Isten még sok ily derék pártolót egyetünknek s az egylet élni és virágozni fog. Molnár Dénes, főparancsnok.

— „A gyergyói első takarékpénztár” forgalmi kimutatása 1882-ik év decz. haváról: Be-vétel: Pénztár-maradvány 1882. nov. 30-án 10,871 frt 33 kr. Betét 29 tétel 3543 frt 85 kr. Visszafizetett váltó 34,881 frt. Vissz-szafizetett előleg 159 frt. Befizetett kamat 1078 frt 3 kr. Befizetett illeték 540 frt 69 kr. Betéti könyvecské árából 80 kr. Rész-vényátíratási díjból 7 frt. Megtérített keze-lési díj 4 frt 80 kr. Késedelmi kamat 8 frt 95 kr. Visszváltókra felvett kölcsön 3800 frt. Új részvénytőkéből: 70 frt. Bélyegilleték 35 kr. Különféle 85 frt 30 kr. Közkörház-alap 86 frt 12 kr. Összesen: 55,137 frt 27 kr. Kiadás: Visszafizetett betét és tőkési-tett kamat 16 tétel 6141 frt 31 kr. Vissza-fizetett betét és tőkésített kamat folyó ka-mata 50 frt 62 kr. Kölcsön adatott váltóra 40,639 frt. Kölcsön adatott előlegre 187 frt. Tisztviselők és szolga 1882. decz. havi fize-tése 151 frt 75 kr. Hetibiztos napidijai 44 frt. Visszváltó-beváltás 5500 frt. Előre fize-tett kamat 82 frt 38 kr. Bélyegilleték 101 frt 75 kr. Postadíj és főköltetmény 3 frt 71 kr. Házbér 25 frt. Jótékony czél 86 frt 12 kr. Ügyési számlára 67 frt 80 kr. Üz-leti költség 37 frt 49 kr. Igazgató-pénztár-nok helyettesítési díja 14 frt. Visszafizetett kamat és illeték 6 frt. Pénztárkészfizet 1882. decz. 31-én 1999 frt 34 kr. Összesen: 55,137 frt 27 kr. A gyergyói első takarékpénztár részvénytársaság elnöksége, Gy.-Szt.-Mik-lóson, 1882. decz. 31-én. Merza Kristóf, elnök. Juhász Károly, titkár.

— Megjelent. Táborosky és Parsch nemzeti zeneműkereskedésben megjelent: „Virágos a rét”, magyar dal énekhangra zongorakísérettel. Szerző Thern Károly. Ára 80 kr. A zenekedvelők kiváló figy-lmébe ajánljuk.

— Kézdí-Vásárhelyt a könyvnyomda feletti emeleti helyiség lakásnak, továbbá a „Hungária” czimű helyiség üzlet-, eset-leg koresmahelyiségnek kiadó. Ertekez-hetni Kézdí-Vásárhelyt, lapunk kiadóhi-vatalában.

## Emlékbeszéd

Szöke Károly tanító felett.

(A csikmegyei tanító-testület csiki járáskörének 1882. évi deczember 9-én Ajnádon tartott gyűlése-ben mondotta Győrpál János tanító.)

(Vége.)

A zord évszakban, midőn a növények megfosztatnak ékességöktől, más alakjában imádtá ő a természetet: ásványgyűjtemé-nyében keresett szórakozást.

Oh, osendes magányosság! Nagy ter-mészet! Mily hű kísérői valótak az ál-do-zatnak: az emberek tanítójának, tanító mes-teri utolsó perceiben is, fölkerestetve a legnagyobb lelki küzdelmek középette is azt a helyet, hol jobb napjaiban a vadoperdők járatlan utain bolyongva, dus lombozatu fáitok árnyában fáradalmait kipihente s most is gondosan választva gyűjteményé-ből ama részt, mely kebletek mélyéből ho-zzatott fel, melynek vizsgálásában élvezetet talált mindaddig, míg az izzó tűz ki nem választá a nemesebb részt s a mester keze golyóvá nem idomítá az ártatlanság kivég-zésére! Ti fogadátok ekkor is ölelő karjai-tok közé a nélkülöleték szenvedő férfit; ti valótak csak szemtanúi, részvevő barátai, szánya, hogy mikép száll fel nagy lelke az égiekhez.

A sok tanulmány, sok tapasztalás és saját viszontagságai megedzették jellemét. Meglévén áldva bámulatos emlékező tehet-séggel, a mit egyszer megtanult, azt el nem felelte többé soha. Véleményéhez ren-díthetlentül ragaszkodott.

Lelkiéletének, vérmérsékletének egyik fővonása volt a nyugalom, mely őt soha, sem a magán, sem a közélet viharai középette el nem hagyta. Láttam őt nagy lelki küz-delmek, láttam nyomasztó anyagi gondok középette. Lelki nyugalomát egyetlen perc-z



re sem veszté el soha. E tulajdon képezé  
lénének egész jellegét s legfőbb erejét.  
Ez segítette keresztül soknemű viszontagsá-  
gait; ez segítette őt hosszú éveken át  
megbirkózni magával a halálos betegsé-  
gel is.

E kiváló jellemvonásával párhuzam-  
osan kimagaslak számos erényei közül a kö-  
telességérzet. A mit magára vállalt, annak  
a legszigorubbán igyekezett megfelelni.

Ilyen volt Szőke Károly az ember, a  
férfi. De látnunk kell még egyszer azon a  
térén is, melyen 9 évig szenvedett s a me-  
lyen leginkább kimagaslott: a tanítói téren.

Szőke Károly szerette népnevelői tisz-  
tét egész életén át. Széles ismeret, óvatossá-  
g a kivitelben, gyors felfogás, bámulatos  
észlelő és itélő tehetség, és mindenek felett  
finom tanítói érzék és tapintat; mindezek  
tanítói minősíték. Magánérdekeit mindig  
alá tudta rendelni a közérdekeknek s mint  
hivatásának híven megfelelő tanító, egyet-  
len órája sem vala, melyre az iskola kü-  
szöbét készületlenül lépte volna át. Nem  
volt az a körülmény, mely miatt egy órát  
mulasztott. Iskolájában úgy, mint azon ki-  
vül, tanítványai becsülésére és szeretetére  
méltoztatta magát.

Heves indulatok, mennydörgő szavak  
s más kényszerítő eszközök mindig távol  
valának tőle; le tudott ereszkedni a gyer-  
meki élet körébe; különféle játékaik, hi-  
bás kiejtésük, testtartásuk, a tárgyak  
ferde elnevezése örömet, jó kedvet s köztük  
töltött idejét még élvezetesebbé tették,  
a mely bánás móddal meg is szerző a cso-  
dálandó tanítói tekintélyt.

Előadása egyszerű s mégis a gyer-  
meki felfogáshoz mért tartalommal s nyel-  
vezettel figyelmet, érdeklődést keltő volt, az  
érzések és lelki tehetségek mindegyikét  
fejlesztő áttérzéssel. Óvakodott hosszú  
prédikációt tartani az ismertetendő tárgyról.  
Inkább azon törekedett, hogy tanítványai  
képzetét felébressze; jól megválasztotta  
az időt, a helyet és tárgyakat, miket a ki-  
tűzött benyomások elérésére legalkalma-  
sabbnak vélt; ugyiszlóval az egész ter-  
vezetet beszélgetése tanbizonyosságául szó-  
lította fel. Minden előadásán hazafias, mély  
vallási érzület vonult végig mindenkor és  
mindenütt saját példájával igyekezett hatni  
s az erény és erkölcs magvait az ifjúság  
lelkébe ojtani.

De nem csak az iskola szűk falai közt  
ragyogott, hanem künn az életben, a tár-  
sadalomban a nép ifjának, öregének egy-  
aránt tanácsadója, biztatója, s ha a szűk-  
ség kívánta, a nyomor enyhítője. Tekinté-  
lyével szemben ott állott népszerűsége,  
melyet sem hízlekedés, sem tettetés nem  
követett. A zokogó gyermekcsereg, a köny-  
nyező ifjúság s még a messze vidékről is  
odasereglett néptömeg, kik hűlt tetemeit  
a menaságúfalvi sírkertbe kikisérték, azt  
a bizonyosságot tették róla, hogy ő népne-  
velőhöz illően szerette a népet s ez leg-  
jobb tanúja volt annak, hogy nemcsak szó-  
val, tollal volt a nép nevelője, hanem tettel  
is; miért is a hála és kegyelet oltárára he-  
lyezé a nép kedves tanítója emléket.

Az egyesek a jó barátot, a nemesen  
érző testvért, testületünk egyik munkás  
tagját, a haza a közélet munkását veszté  
el benne.

Most érezzük igazán, hogy mit vesz-

tettünk halála által különösen tanítók, kik-  
nek oly nemes példát nyújtott a lelkiismer-  
etes munkásságban, melynek hatása an-  
nál nagyobb volt, mert nem igényelt ma-  
gának fényt, dicsőséget.

De ha az érdemeket kellően kiemelni  
képes nem is voltam, ha nincs is erőm arra,  
hogy méltó kifejezést adhassak a vesz-  
teség felett osztatlanul érzett fájdalomnak,  
a hála őszinte érzete vegyül részvétembe  
emléke felett, hogy méltó példát adott, mi-  
ként kell a közügyeknek szentelni egy egész  
életet, miként nem szabad ellankadni e  
munkában, miként kell gyakorolni a haza-  
szeretetet, a kötelességérzetet, a kitartás és  
szerelesség erényeit.

E példa lebegjen szemünk előtt foly-  
ton halála után is. A siron túl is élő em-  
léke készítsen minket folyton e példa kö-  
vetésére.

Most pedig: Isten veled! Pályatársaid  
osztatlan részvéte fordul feléd e búcsu-  
szóval: Isten veled! Légy nyugodt a sir-  
ban, légy nyugodt az égben!

#### Szerkesztői izenetek.

B. J. Szárhegy. Az olyan helyreigazítást nem  
két hét múlva kell közölni, mert azalatt sokat vál-  
tozhatnak a körülmények s akkor tárgyalnánk vá-  
lik a helyreigazítás. Az igazításban nem az állott,  
hogy „nem volt” járvány, hanem az, hogy akkor  
nem volt, mikor a helyreigazítás kelt. Mindkettő-  
nek lehet igaza. A levelében említett meghívót nem  
vettük.

Felelős szerkesztők:

T. Nagy Imre, Dr. Kádbé Ferencz,  
Ifj. Dobay János.  
Kiadó tulajdonos:  
Szabó Albert.

#### Nyilt tér.\*)

#### Hálanyilatkozat.

Elmulaszthatlan kötelességet vélünk  
eljesíteni, midőn szentkatolnai T. Szabó  
József bíró urnak és nejeének irántunk ta-  
nusított jószágukért a e téren is köszönetet  
mondunk. Unokájukat, a mi kedves leányun-  
kat, Emmát, kit a halál december hó  
20-án ragadtott el, 6 éven át önzetlen sze-  
retetük egész hevével ápolták, nevelték,  
mint saját gyermeküket, végül saját költ-  
ségükön el is temették s ezáltal minket  
örök hálára köteleztek. A szeretet ily jele  
magasztalásra nem szorul. — Midőn tehát  
T. Szabó József urnak és nejeének e nemes  
tettükért a nyilvánosság előtt forró köszö-  
netet mondunk, kívánjuk, hogy az Isten  
árássa el őket minden áldásával s adjon  
még sok ily szerető nagyatyát és nagy-  
anyát.

Szent-Katolna, 1883. január 11.

Bardocz Mihály kántortanító  
és neje.

\*) E rovat alatt megjelent közleményért  
felelősséget nem vállal a szerk.

## Mindenemű álarczok

## dus választékban!

**FARSANGRA**

megérkeztek a következő finom

### BÁLI CZIKKEK:

férfi- és női czipők, keztyűk, nyakken-  
dők, selyem zsebkendők, inggallérok  
és kéz-elők, ugyszintén nagyon csinos  
miederek, legyezők és rüölések.

Báli és menyasszonyi élő virág-  
csokrok 2 firtól felfelé alulirotnál megren-  
delhetők. — Kaphatók továbbá virágtartók,  
báli pipere, illatszerek sat.

### FEJÉR JÁNOS

férfi- és női bazarja  
Kézdi-Vásárhelyt.

Vidékre díjmentesen.

Legújabb divati

**Igen sok beteg** keveseb-  
bet szen-  
vedne, ha a megfelelő gyógyszer  
mindjárt kezdetben kéznél lenné-  
nek. Ennélfogva az oly könyv,  
minő a „Dr. Airy gyógyszer”,  
mely nemcsak a betegségek leírás-  
át tartalmazza, hanem egyuttal  
orvosilag kipróbált és ezerszere-  
sen jónak bizonyult háziszereket sorol  
fel, minden betegre nézve a legnagyobb  
becsölést bír. Az említett s Richter ki-  
adóintézetében, Lipcsében megjelent  
rópirat, melynek szövege számos ábrá-  
val van ellátva, Gorischek K. egyetemi  
könyvtár által (Bécs, I. István-ter, 6.  
sz.) 75 kr. beküldése után bérmentve kü-  
ldetik meg. 6\*

25/1882. Számhoz.

### Árverési hirdetmény.

Csik-megye árvaszékének 1881.  
február 12-ről 662. szám alatt kelt in-  
tézkedése s a tulajdonos társak beleegye-

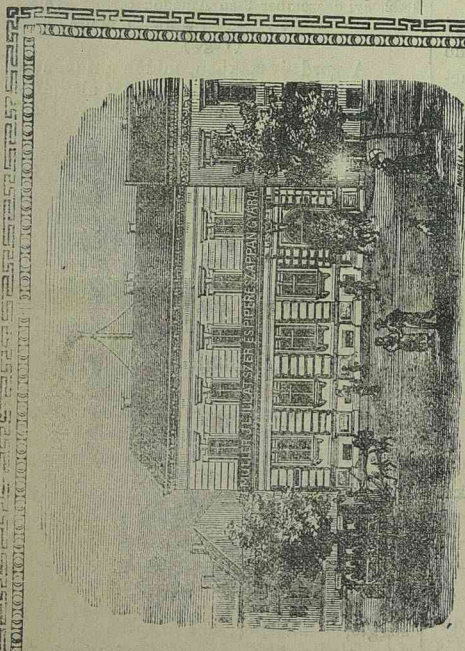
zése folytán Gyergyó-Szt.-Miklóson el-  
halt Kiss István hagyatéka, Kiss János,  
Kiss Jánosné és Kiss Imre tulajdonát  
képező, a Marostorda-megye, O.-Toplicza  
község, 444. számú tjkvben A 1-19  
r. sz. alatt s a gyergyóremetei 1625. sz.  
tjkvben A 1-10 r. sz. foglalt tago-  
sított birtok a hozzá tartozó fából épült  
jó karban lévő két lakház, gazdasági  
épületek, s a Maros vizén levő kétkövi  
lisztelő malom eladása iránt 1883. év  
február 25-ik napján délelőtt 9 órakor  
a helyszínén, Plopcsis nevezetti helyen,  
nyilvános árverés fog tartatni.

Az árverési feltételek a szokott hi-  
vatalos órákban a gyergyószentmiklósi  
kir. közjegyzői hivatalnál megtekinthe-  
tők.

Gyergyó-Szt.-Miklóson, 1883. ja-  
nuár 2-án.

Demeter Domokos,  
kir. közjegyző.

2-3



**MÜLLER J. L.**  
ILLATSZER- ÉS PIPERESZAPPAN-GYÁROS  
BUDAPEST,

Gyár: VII. Rottenbiller-utca 36. sz., saját ház.  
Raktár: IV. Koronaherceg-utca 2. sz., a Virág királynéhez.

Aláírás saját gyártmányú illatszerrelmet és pipere-szappanokat úgy, hogy az el-  
adása, mint a t. fogyasztó közönségnek posta útján rendelkezése. Az átlam-készlet:

**Családi szappan.**  
Dr. GEBHART LAJOS egyetemi tanár  
és Rókus-kórház igazgató úr által ne-  
kem kiadott bizonyítvány szerint a finom  
szappan foglalatnak és minden ahhoz kö-  
tött követelményeknek tökéletesen meg-  
felel s a hűségűségét és utóse-  
gét idézi elő. — Darabja 36 kr., 3 da-  
rab dobozban 1 forint.

**Pompador Crené.**  
Ezen szer, melyet a híres Pompador  
asszony csodaszépségét késő agy koráig  
főnn tudta tartani, anélkül, hogy az  
egészségének ártott volna, átlam eredeti  
tisztaságában állítatik elő, s azt a tisz-  
telt hölgyvilágnak a legkínálhatóbban  
ajánlhatom. — Egy tégelylél 1 firt 60 kr.

**„Ixia lys.”**  
a legfinomabb és legkedveltebb illatszer,  
mely illatának kellemessége és tartós-  
sága által tűnik ki; fagonja 1 forint  
50 kr. és 3 firt.

**Rudolf- és Stephanie-bouquet**  
Illatszer, 2 firt, és 4 firt.

továbbá: Jassin fleur-s d'orang, Opo-  
ponax, Rézda-roza, Tuba-roza, Fe-  
her-roza, Móra-roza, Chypre, Fleurs  
de Mai, Heliotrope, Jacinthe, Jockey-Club,  
Jassin, Mèrechale, Mille fleurs, Muse,  
New mown Hay (széna), Patchouly,  
Spring flowers, Vlang-Vlang, Violette de  
parme; fagonja 1 firt 50 kr., és 2 firt  
50 krajcar.

**Salicil szájvíz és fogpor.**  
Kiváló hatással bír a beteg foghús  
meggyógyulására s a fogakról az ide-  
gen alkalmatások elavoltja. — Egy  
üveg szájvíz 80 kr., kis üveggel 50 kr.,  
egy doboz fogpor 80 kr.

**Brillantine.**  
Folyadék lágyasú kenőcs, mely a szá-  
kál és hajszálaknak a haj fényét és  
lágyaságát adja, s a kihullástól és  
trókségtől is megóvja. — Egy kis  
üveggel 70 kr., nagy üveggel 1 firt.

Minden itt fel nem említett pipere- és illatszer, valamint mi-  
demint pipere-eszköz nálam nagy választékban kapható.  
**Postai megrendelések utánvéttel pontosan**  
**jeszittotnek.**  
Nagyobb megrendelések bérmentve küldetnek.  
Árjegyzéket, kíváncsi bérmentve küldök.  
Minden ott ezen bejegyzett védjeggyel van ellátva, a valódiságát a

**BLAHA LUJZA.**  
A Poudre de Serail fehér, rózsas- és sárga-  
szinben kapható. Egy doboz 60 kr. és 1 firt.

Minden itt fel nem említett pipere- és illatszer, valamint mi-  
demint pipere-eszköz nálam nagy választékban kapható.  
**Postai megrendelések utánvéttel pontosan**  
**jeszittotnek.**  
Nagyobb megrendelések bérmentve küldetnek.  
Árjegyzéket, kíváncsi bérmentve küldök.  
Minden ott ezen bejegyzett védjeggyel van ellátva, a valódiságát a

**Poudre de Serail arcpor.**  
BLAHA LUJZA (báró Splényine) ó mő-  
tősege kedvelt arcpora, s általa a követ-  
kező sorokkal kintettett ki:

Tiszt. MÜLLER J. L. illatszerész urnak  
Budapecsten.

A Poudre de Serail, melyet ön fel-  
lalt, valóban kitűnő és nagyon járhatóan  
s tartós, de egyszerűen rendes hasz-  
nátalait átlamlatlansága által az acra  
oly különös jótékony hatást gyakorol, a  
minőt még eddig semmitte arcpornál  
nem tapasztaltam, mely kiváló tulaj-  
donságait jövöben mint kedvenc ar-  
cpornát kizárólag fogom használni és  
meg vagyok győződve, hogy földmül-  
hatatlan jószágért átlamlatlanság elismerés-  
nek fog öröndeni.

**BLAHA LUJZA.**  
A Poudre de Serail fehér, rózsas- és sárga-  
szinben kapható. Egy doboz 60 kr. és 1 firt.

Minden itt fel nem említett pipere- és illatszer, valamint mi-  
demint pipere-eszköz nálam nagy választékban kapható.  
**Postai megrendelések utánvéttel pontosan**  
**jeszittotnek.**  
Nagyobb megrendelések bérmentve küldetnek.  
Árjegyzéket, kíváncsi bérmentve küldök.  
Minden ott ezen bejegyzett védjeggyel van ellátva, a valódiságát a

**Poudre de Serail arcpor.**  
BLAHA LUJZA (báró Splényine) ó mő-  
tősege kedvelt arcpora, s általa a követ-  
kező sorokkal kintettett ki:

Tiszt. MÜLLER J. L. illatszerész urnak  
Budapecsten.

A Poudre de Serail, melyet ön fel-  
lalt, valóban kitűnő és nagyon járhatóan  
s tartós, de egyszerűen rendes hasz-  
nátalait átlamlatlansága által az acra  
oly különös jótékony hatást gyakorol, a  
minőt még eddig semmitte arcpornál  
nem tapasztaltam, mely kiváló tulaj-  
donságait jövöben mint kedvenc ar-  
cpornát kizárólag fogom használni és  
meg vagyok győződve, hogy földmül-  
hatatlan jószágért átlamlatlanság elismerés-  
nek fog öröndeni.

**BLAHA LUJZA.**  
A Poudre de Serail fehér, rózsas- és sárga-  
szinben kapható. Egy doboz 60 kr. és 1 firt.

Minden itt fel nem említett pipere- és illatszer, valamint mi-  
demint pipere-eszköz nálam nagy választékban kapható.  
**Postai megrendelések utánvéttel pontosan**  
**jeszittotnek.**  
Nagyobb megrendelések bérmentve küldetnek.  
Árjegyzéket, kíváncsi bérmentve küldök.  
Minden ott ezen bejegyzett védjeggyel van ellátva, a valódiságát a

**Poudre de Serail arcpor.**  
BLAHA LUJZA (báró Splényine) ó mő-  
tősege kedvelt arcpora, s általa a követ-  
kező sorokkal kintettett ki:

Tiszt. MÜLLER J. L. illatszerész urnak  
Budapecsten.

A Poudre de Serail, melyet ön fel-  
lalt, valóban kitűnő és nagyon járhatóan  
s tartós, de egyszerűen rendes hasz-  
nátalait átlamlatlansága által az acra  
oly különös jótékony hatást gyakorol, a  
minőt még eddig semmitte arcpornál  
nem tapasztaltam, mely kiváló tulaj-  
donságait jövöben mint kedvenc ar-  
cpornát kizárólag fogom használni és  
meg vagyok győződve, hogy földmül-  
hatatlan jószágért átlamlatlanság elismerés-  
nek fog öröndeni.

**BLAHA LUJZA.**  
A Poudre de Serail fehér, rózsas- és sárga-  
szinben kapható. Egy doboz 60 kr. és 1 firt.

Minden itt fel nem említett pipere- és illatszer, valamint mi-  
demint pipere-eszköz nálam nagy választékban kapható.  
**Postai megrendelések utánvéttel pontosan**  
**jeszittotnek.**  
Nagyobb megrendelések bérmentve küldetnek.  
Árjegyzéket, kíváncsi bérmentve küldök.  
Minden ott ezen bejegyzett védjeggyel van ellátva, a valódiságát a

**Poudre de Serail arcpor.**  
BLAHA LUJZA (báró Splényine) ó mő-  
tősege kedvelt arcpora, s általa a követ-  
kező sorokkal kintettett ki:

Tiszt. MÜLLER J. L. illatszerész urnak  
Budapecsten.

A Poudre de Serail, melyet ön fel-  
lalt, valóban kitűnő és nagyon járhatóan  
s tartós, de egyszerűen rendes hasz-  
nátalait átlamlatlansága által az acra  
oly különös jótékony hatást gyakorol, a  
minőt még eddig semmitte arcpornál  
nem tapasztaltam, mely kiváló tulaj-  
donságait jövöben mint kedvenc ar-  
cpornát kizárólag fogom használni és  
meg vagyok győződve, hogy földmül-  
hatatlan jószágért átlamlatlanság elismerés-  
nek fog öröndeni.

**BLAHA LUJZA.**  
A Poudre de Serail fehér, rózsas- és sárga-  
szinben kapható. Egy doboz 60 kr. és 1 firt.

Minden itt fel nem említett pipere- és illatszer, valamint mi-  
demint pipere-eszköz nálam nagy választékban kapható.  
**Postai megrendelések utánvéttel pontosan**  
**jeszittotnek.**  
Nagyobb megrendelések bérmentve küldetnek.  
Árjegyzéket, kíváncsi bérmentve küldök.  
Minden ott ezen bejegyzett védjeggyel van ellátva, a valódiságát a

**Poudre de Serail arcpor.**  
BLAHA LUJZA (báró Splényine) ó mő-  
tősege kedvelt arcpora, s általa a követ-  
kező sorokkal kintettett ki:

Tiszt. MÜLLER J. L. illatszerész urnak  
Budapecsten.

A Poudre de Serail, melyet ön fel-  
lalt, valóban kitűnő és nagyon járhatóan  
s tartós, de egyszerűen rendes hasz-  
nátalait átlamlatlansága által az acra  
oly különös jótékony hatást gyakorol, a  
minőt még eddig semmitte arcpornál  
nem tapasztaltam, mely kiváló tulaj-  
donságait jövöben mint kedvenc ar-  
cpornát kizárólag fogom használni és  
meg vagyok győződve, hogy földmül-  
hatatlan jószágért átlamlatlanság elismerés-  
nek fog öröndeni.

**BLAHA LUJZA.**  
A Poudre de Serail fehér, rózsas- és sárga-  
szinben kapható. Egy doboz 60 kr. és 1 firt.

Minden itt fel nem említett pipere- és illatszer, valamint mi-  
demint pipere-eszköz nálam nagy választékban kapható.  
**Postai megrendelések utánvéttel pontosan**  
**jeszittotnek.**  
Nagyobb megrendelések bérmentve küldetnek.  
Árjegyzéket, kíváncsi bérmentve küldök.  
Minden ott ezen bejegyzett védjeggyel van ellátva, a valódiságát a

**Poudre de Serail arcpor.**  
BLAHA LUJZA (báró Splényine) ó mő-  
tősege kedvelt arcpora, s általa a követ-  
kező sorokkal kintettett ki:

Tiszt. MÜLLER J. L. illatszerész urnak  
Budapecsten.

A Poudre de Serail, melyet ön fel-  
lalt, valóban kitűnő és nagyon járhatóan  
s tartós, de egyszerűen rendes hasz-  
nátalait átlamlatlansága által az acra  
oly különös jótékony hatást gyakorol, a  
minőt még eddig semmitte arcpornál  
nem tapasztaltam, mely kiváló tulaj-  
donságait jövöben mint kedvenc ar-  
cpornát kizárólag fogom használni és  
meg vagyok győződve, hogy földmül-  
hatatlan jószágért átlamlatlanság elismerés-  
nek fog öröndeni.

**BLAHA LUJZA.**  
A Poudre de Serail fehér, rózsas- és sárga-  
szinben kapható. Egy doboz 60 kr. és 1 firt.

Minden itt fel nem említett pipere- és illatszer, valamint mi-  
demint pipere-eszköz nálam nagy választékban kapható.  
**Postai megrendelések utánvéttel pontosan**  
**jeszittotnek.**  
Nagyobb megrendelések bérmentve küldetnek.  
Árjegyzéket, kíváncsi bérmentve küldök.  
Minden ott ezen bejegyzett védjeggyel van ellátva, a valódiságát a

**Poudre de Serail arcpor.**  
BLAHA LUJZA (báró Splényine) ó mő-  
tősege kedvelt arcpora, s általa a követ-  
kező sorokkal kintettett ki:

Tiszt. MÜLLER J. L. illatszerész urnak  
Budapecsten.

A Poudre de Serail, melyet ön fel-  
lalt, valóban kitűnő és nagyon járhatóan  
s tartós, de egyszerűen rendes hasz-  
nátalait átlamlatlansága által az acra  
oly különös jótékony hatást gyakorol, a  
minőt még eddig semmitte arcpornál  
nem tapasztaltam, mely kiváló tulaj-  
donságait jövöben mint kedvenc ar-  
cpornát kizárólag fogom használni és  
meg vagyok győződve, hogy földmül-  
hatatlan jószágért átlamlatlanság elismerés-  
nek fog öröndeni.

**BLAHA LUJZA.**  
A Poudre de Serail fehér, rózsas- és sárga-  
szinben kapható. Egy doboz 60 kr. és 1 firt.

Minden itt fel nem említett pipere- és illatszer, valamint mi-  
demint pipere-eszköz nálam nagy választékban kapható.  
**Postai megrendelések utánvéttel pontosan**  
**jeszittotnek.**  
Nagyobb megrendelések bérmentve küldetnek.  
Árjegyzéket, kíváncsi bérmentve küldök.  
Minden ott ezen bejegyzett védjeggyel van ellátva, a valódiságát a

**Poudre de Serail arcpor.**  
BLAHA LUJZA (báró Splényine) ó mő-  
tősege kedvelt arcpora, s általa a követ-  
kező sorokkal kintettett ki:

Tiszt. MÜLLER J. L. illatszerész urnak  
Budapecsten.

A Poudre de Serail, melyet ön fel-  
lalt, valóban kitűnő és nagyon járhatóan  
s tartós, de egyszerűen rendes hasz-  
nátalait átlamlatlansága által az acra  
oly különös jótékony hatást gyakorol, a  
minőt még eddig semmitte arcpornál  
nem tapasztaltam, mely kiváló tulaj-  
donságait jövöben mint kedvenc ar-  
cpornát kizárólag fogom használni és  
meg vagyok győződve, hogy földmül-  
hatatlan jószágért átlamlatlanság elismerés-  
nek fog öröndeni.

**BLAHA LUJZA.**  
A Poudre de Serail fehér, rózsas- és sárga-  
szinben kapható. Egy doboz 60 kr. és 1 firt.

Minden itt fel nem említett pipere- és illatszer, valamint mi-  
demint pipere-eszköz nálam nagy választékban kapható.  
**Postai megrendelések utánvéttel pontosan**  
**jeszittotnek.**  
Nagyobb megrendelések bérmentve küldetnek.  
Árjegyzéket, kíváncsi bérmentve küldök.  
Minden ott ezen bejegyzett védjeggyel van ellátva, a valódiságát a

**Poudre de Serail arcpor.**  
BLAHA LUJZA (báró Splényine) ó mő-  
tősege kedvelt arcpora, s általa a követ-  
kező sorokkal kintettett ki:

Tiszt. MÜLLER J. L. illatszerész urnak  
Budapecsten.

A Poudre de Serail, melyet ön fel-  
lalt, valóban kitűnő és nagyon járhatóan  
s tartós, de egyszerűen rendes hasz-  
nátalait átlamlatlansága által az acra  
oly különös jótékony hatást gyakorol, a  
minőt még eddig semmitte arcpornál  
nem tapasztaltam, mely kiváló tulaj-  
donságait jövöben mint kedvenc ar-  
cpornát kizárólag fogom használni és  
meg vagyok győződve, hogy földmül-  
hatatlan jószágért átlamlatlanság elismerés-  
nek fog öröndeni.

**BLAHA LUJZA.**  
A Poudre de Serail fehér, rózsas- és sárga-  
szinben kapható. Egy doboz 60 kr. és 1 firt.

Minden itt fel nem említett pipere- és illatszer, valamint mi-  
demint pipere-eszköz nálam nagy választékban kapható.  
**Postai megrendelések utánvéttel pontosan**  
**jeszittotnek.**  
Nagyobb megrendelések bérmentve küldetnek.  
Árjegyzéket, kíváncsi bérmentve küldök.  
Minden ott ezen bejegyzett védjeggyel van ellátva, a valódiságát a

Nyom. Szabó Albertnél Kézdi-Vásárhelyt.